VII

Le grand lac des Mistassins est une vaste mer intérieure qui occupe un espace de plus de deux degrés entre le 71° et le 74° de longitude : il est situé sur le 51e degré de latitude nord et se décharge dans la baie d'Hudson par la rivière Rupert. Près du lac et sur une petite rivière qui s'y jette, se trouve un antre de marbre informe que les sauvages appellent la "maison du grand génie" ; de l'autre côté, c'est-à-dire, près de la décharge, s'élève une roche énorme et isolée qui domine le lac. Frappés de sa grosseur prodigieuse, les peuples infidèles du nord invoquent le manitou de cette roche ; lorsqu'ils traversent le lac, ils sont saisis d'une religieuse frayeur et détournent soigneusement les regards dans la crainte d'exciter par là quelque tempête. Voici ce qu'on dit dans le Relation du Père Albanel. " Nous avons déjà fait six lieues au travers des îles qui l'entrecoupent (le lac des Mistassins), quand j'aperçus comme une éminence, d'aussi loin que la vue peut s'étendre : je demandai à nos gens si c'était vers cet endroit que nous devions aller ? Tais-toi, me dit notre guide, ne regarde point, si tu ne veux point périr. Les sauvages de ces contrées s'imaginent que quiconque veut traverser ce lac, se doit soigneusement garder de la curiosité de regarder cette roche, et principalement le lieu où l'on doit aborder ; son seul aspect, disent-ils, cause l'agitation des eaux et forme des tempêtes qui font transir de frayeur les plus assurés." (1).

Le nom de ce lac vient du mot sauvage *Misia-assini* qui

(1) Relation des Jésuites. Vol III. Relation de 1672, page 49.